

Distr.  
LIMITED

TD/L.399  
23 April 2008

ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



الدورة الثانية عشرة

أكرا، غانا

٢٠-٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨

### مشروع تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية عن دورته الثانية عشرة

المعقودة في أكرا، غانا، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨

المقرر: السيد داريوس كوريك (سويسرا)

## أولاً - المسائل التنظيمية والإجرائية

### ألف - افتتاح المؤتمر

(البند ١ من جدول الأعمال)

١- أُقيم حفل افتتاح الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ في مركز أكرا الدولي للمؤتمرات، بأكرا، غانا. وأدلى ببيانات افتتاحية السيد لويس إيناسيو دا سيلفا، رئيس البرازيل، والسيد جون أجبيكوم كوفور، رئيس غانا، والسيد بان كي - مون، الأمين العام للأمم المتحدة. وافتتح الدورة السيد سيلسو أموري، وزير خارجية البرازيل، متحدثاً بصفته الرئيس المنتهية ولايته للدورة الحادية عشرة للأونكتاد.

### باء - انتخاب الرئيس

(البند ٢ من جدول الأعمال)

٢- انتخب المؤتمر بالتركية، في جلسته العامة (الافتتاحية) ٢٧٠ المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، السيد جو بايدو - أنساه، وزير التجارة والصناعة وتنمية القطاع الخاص المكلف بالمبادرات الخاصة لرئيس غانا رئيساً له.

### جيم - إنشاء هيئات الدورة

(البند ٣ من جدول الأعمال)

٣- قرر المؤتمر، في الجلسة نفسها، إنشاء لجنة جامعة كي تنظر في البند الموضوعي المحدد الذي أحالته إليها الجلسة العامة (البند ٨ من جدول الأعمال) وتقدم تقريراً بشأنه. وأشار إلى أنه، تماشياً مع المادة ٦٣ من النظام الداخلي، يمكن للجنة الجامعة أن تُنشئ ما قد يلزم لأداء عملها من أفرقة صياغة.

### دال - انتخاب نواب الرئيس والمقرر

(البند ٤ من جدول الأعمال)

٤- قرر المؤتمر، في الجلسة نفسها، أن يتكون مكتبه من ٣٥ عضواً من بينهم الرئيس ونواب الرئيس ورئيس اللجنة الجامعة ومقرر المؤتمر. وقرر المؤتمر كذلك أن يجري تشكيل المكتب على نحو يكفل التوزيع الجغرافي العادل، أي سبعة أعضاء من أفريقيا، وسبعة أعضاء من آسيا، وسبعة أعضاء من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتسعة أعضاء من المجموعة باء، وأربعة أعضاء من المجموعة دال، والصين. وقرر المؤتمر عدم تطبيق المادة ٥٨ من النظام الداخلي فيما يتعلق بإجراءات انتخاب أعضاء المكتب، وأعلن انتخاب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

رئيس اللجنة الجامعة:

السيد بيتكو دراغانوف بلغاريا

نواب الرئيس:

الجزائر

السيد أحمد أويجي

الأرجنتين	السيد ألفريدو تشياراديا
بنغلاديش	السيد افتخار أحمد شودوري
بيلاروس	السيد أندري سافينيخ
كندا	السيد دون ستيفنسن
الصين	السيد يي زياوجون
كوت ديفوار	السيد يوسف سوماهورو
كوبا	السيد ريكاردو كابريساس رويس
مصر	السيد رمزي عز الدين رمزي
السلفادور	السيدة أنا فيلما ألبانس دي إيسكوبار
فرنسا	السيد بيير جاكمون
ألمانيا	السيدة داغمار فورل
إندونيسيا	السيد رسلان إسحار جنية
إيران (جمهورية - الإسلامية)	السيد سيد مسعود مير كاظمي
جامايكا	السيد رونالد روبنسون
اليابان	السيد ياسوهيدي ناكاياما
المكسيك	السيدة لوس ماريا دي لا مورا سانتشز
المغرب	السيد عبد اللطيف معزوز
النرويج	السيد هاكون آرالد غولبراندسن
عمان	السيد أحمد با عمر
باكستان	السيد شهيد خاقان عباسي
بيرو	السيد غونزالو غوتيرس راينل
الفلبين	السيدة إرليندا أ. باسيليو
البرتغال	السيد جواو غومس كرافينيو
الاتحاد الروسي	السيد فلاديمير اتكاتشينكو
سلوفينيا	السيدة ماريا آدانيا
جنوب أفريقيا	السيد ألكسندر إيروين
إسبانيا	السيد بيدرو ميخيا غومس
تايلند	السيد نوبادون باتاما
أوغندا	السيد نلسون غاغاوالا وامبويي
الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة دون شاكلفورد
فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)	السيد خورخي فاليرو

#### المقرر:

السيد داريوس كوريك  
سويسرا

٥- ووفقاً للممارسة المتبعة في الماضي، قرر المؤتمر إشراك منسقي المجموعات الإقليمية إشراكاً كاملاً في أعمال المكتب.

#### هاء - وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر (البند ٥ من جدول الأعمال)

#### تعيين لجنة وثائق التفويض

٦- أنشأ المؤتمر، في جلسته العامة الافتتاحية أيضاً المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وفقاً للمادة ١٤ من النظام الداخلي، لجنة لوثائق التفويض تتألف من تسعة أعضاء. ووفقاً للممارسة المتبعة في الماضي، تقرر أن تتألف هذه اللجنة من نفس الدول التسع التي عيّنتها الجمعية العامة للعمل كأعضاء في لجنة وثائق التفويض في دورتها الثانية والستين. وعليه، كانت عضوية لجنة وثائق التفويض كما يلي: الاتحاد الروسي، وأنغولا، وسنغافورة، وسورينام، وسويسرا، وشيلي، والصين، وناميبيا، والولايات المتحدة الأمريكية.

#### واو - إقرار جدول الأعمال (البند ٦ من جدول الأعمال)

٧- أقر المؤتمر، في الجلسة نفسها، جدول الأعمال المؤقت لدورته الثانية عشرة، كما ورد في الوثيقة TD/414.

#### زاي - مكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٨- في الجلسة العامة الافتتاحية أيضاً، أعلن السيد يوسف حسين كمال، وزير المالية والقائم بأعمال وزير الاقتصاد والتجارة في قطر، عرض حكومة بلده استضافة الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد الثالث عشر) في عام ٢٠١٢.

٩- وأدلى رئيس مجموعة الـ ٧٧ والصين ببيان رحب فيه بعرض حكومة قطر.

١٠- ورحب رئيس المؤتمر، متحدثاً باسم المؤتمر، بالعرض معتبراً إياه دلالة ثقة بالأونكتاد ومبشراً بنجاح دورته الثانية عشرة.

-----